

M. Eric Molson, chancelier,
et M. Frederick Lowy,
recteur et vice-chancelier de l'Université Concordia,
ainsi que M. Bernard Dorval,
coprésident de TD Canada Trust et vice-président
à la direction du Groupe financier Banque TD,
et Mme Christine Marchildon,
première vice-présidente de TD Canada Trust,

vous invitent cordialement à venir marquer avec eux
le don par la Banque TD à l'Université Concordia
d'une succursale du siècle dernier
à l'angle des rues Guy et Sainte-Catherine

mardi 10 mai 2005

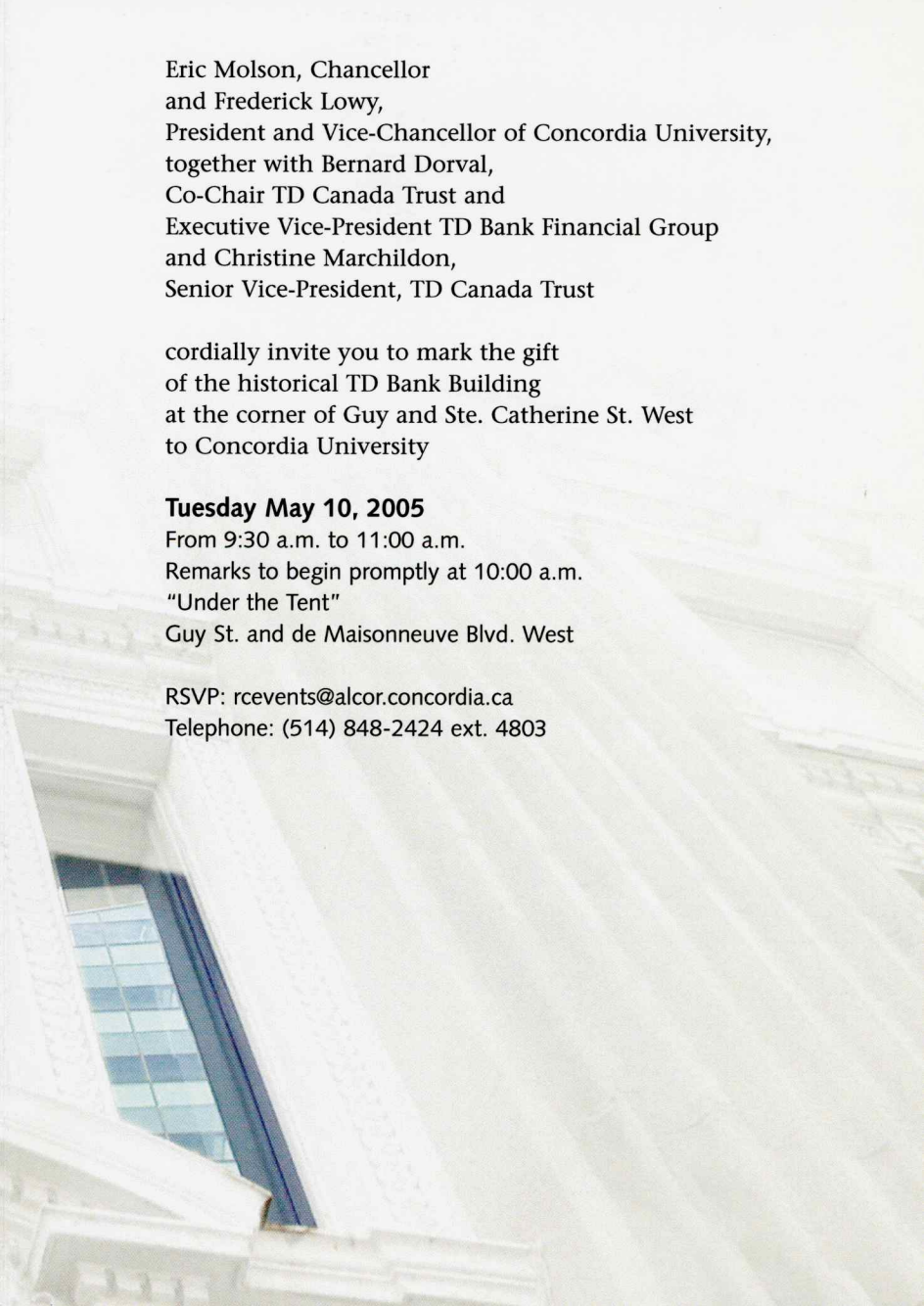
de 9 h 30 à 11 h (début des discours à 10 h)

« sous la tente »

angle rue Guy et boul. de Maisonneuve Ouest

RSVP : rcevents@alcor.concordia.ca

Téléphone : (514) 848-2424, poste 4803



Eric Molson, Chancellor
and Frederick Lowy,
President and Vice-Chancellor of Concordia University,
together with Bernard Dorval,
Co-Chair TD Canada Trust and
Executive Vice-President TD Bank Financial Group
and Christine Marchildon,
Senior Vice-President, TD Canada Trust

cordially invite you to mark the gift
of the historical TD Bank Building
at the corner of Guy and Ste. Catherine St. West
to Concordia University

Tuesday May 10, 2005

From 9:30 a.m. to 11:00 a.m.

Remarks to begin promptly at 10:00 a.m.

"Under the Tent"

Guy St. and de Maisonneuve Blvd. West

RSVP: rcevents@alcor.concordia.ca

Telephone: (514) 848-2424 ext. 4803

Depuis plus de cent ans, la Banque TD offre ses services financiers à la population de l'ouest de Montréal dans sa succursale située à l'angle des rues Sainte-Catherine et Guy.

Inauguré en 1903, ce bâtiment fut l'une des premières réalisations commerciales des architectes Ross et MacFarlane, qui s'étaient inspirés de l'édifice de la Knickerbocker Trust Company conçu à New York quatre ans auparavant par les architectes réputés McKim, Mead et Whyte. Considéré à l'époque comme un classique moderne, l'édifice américain empruntait des éléments du temple de Zeus à Agrigente, érigé vers 480 av. J.-C.

Ross et MacFarlane désiraient montrer leur sensibilité internationale et introduire au Canada un style analogue qui puise aux canons traditionnels et contemporains. Les pilastres monumentaux de la façade évoquent l'Antiquité tout en masquant élégamment la structure d'acier qui supporte l'édifice. Entre ces colonnes classiques élaborées, de grandes fenêtres assurent un ensoleillement optimal du hall.

La Banque TD fête cette année 150 ans au service des Canadiens et Canadiennes. Par ce don généreux de l'une de ses très belles succursales à l'Université Concordia, TD Canada Trust poursuit son engagement envers la population de ce secteur de la ville en contribuant au déploiement du dynamique Quartier Concordia.

For over one hundred years TD Bank has occupied the corner of St. Catherine and Guy Streets, faithfully serving the financial services needs of an ever-changing western downtown Montreal.

Opened in 1903, the Bank was one of the first commercial projects of Ross and MacFarlane. The firm drew their inspiration from the Knickerbocker Trust Company Building conceived four years earlier in New York by the celebrated architects, McKim, Mead and Whyte. Considered a modern classic of its time, the American construction was modeled on the Temple of Zeus in Agrigento, ca. 480 BC.

Ross and MacFarlane were eager to prove their international sensibilities and introduced a similar style to Canada that expressed both traditional and contemporary ideals. Masking the functional steel supports behind them, the monumental columns and pilasters on the façade are direct references from antiquity. The massive windows between these elaborate Classical structures elegantly fill the voids but also ensure a maximum amount of light into the bank hall.

This year TD is celebrating its 150th anniversary of serving Canadians. When TD Canada Trust decided to generously donate one of their distinguished buildings to Concordia University, they upheld their commitment to continuing to serve the needs of this downtown community—helping pave the way for yet another period of dynamic growth in the form of the Quartier Concordia.



Concordia

Real education for the real world

On vous prépare pour le monde

www.concordia.ca

